



ELECTION DAY
22 June
'22



CONSTITUENCY OF

St Mary, St Ouen and St Peter

Candidate Manifestos
Deputies and Connétables



Election Information

On 22 June 2022, Islanders will elect 49 States Members for the next four years.

This booklet is specific to the constituency where it has been delivered. If you're picking it up in a public place and you're not sure which constituency you can vote in, please visit [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) and look up your home address, starting with your postcode.

Who you can vote for

You are entitled to vote for the Connétable of your Parish and 4 Deputies in the Election if you live in the constituency of St Mary, St Peter and St Ouen, are aged 16 and over, and have registered to vote. From June 2022 the role of Senator will no longer exist.

Connétables: Each Parish has a Connétable, who is the administrative head of the Parish.

Deputies: There are 37 Deputy roles, split between the nine constituencies.

None of the candidates:

As there is only one candidate for the role of Connétable in both St Ouen and St Peter, voters in these Parishes will also have the option of voting for 'none of the candidates' (also referred to as 'none of the above').

This provides you with an opportunity to voice your opinion on the candidates if you do not feel that they share your views and values, as an alternative to just not voting. Choosing 'none of the candidates' is a vote against the candidate running for that position.

If 'none of the candidates' receives the most votes in this election, no one will be elected and there will be a by-election at a later date.

If you are unclear about how to use this option, please email contact@vote.je.

Registering to vote

You have to be registered in order to vote. If you haven't done so yet, you have until midday on Wednesday 15 June to join the Supplementary Register. It takes just two minutes at [Vote.je/register](https://vote.je/register) or you can do so in person at your Parish Hall.

Asking the candidates questions

There are several opportunities to put your questions to the candidates standing in your constituency:

- In-person hustings: Hustings are an opportunity to hear each candidate's manifesto and to ask them questions. The dates and venues of the hustings will be listed on [Vote.je](https://vote.je). All of the hustings will be filmed and uploaded to [Vote.je](https://vote.je) after they have taken place.

- Online Question Time: For the first time, [Vote.je](https://vote.je) is introducing an online event for each constituency. This will be an opportunity to put questions to the candidates on any topic, either by typing your question or appearing on screen. The dates and times of these events will be available on [Vote.je](https://vote.je).
- Youth Hustings: Hustings specifically for young voters are being hosted by some of the Youth Projects. Full details can be found on [Vote.je](https://vote.je).

Candidate Manifestos

The Privileges and Procedures Committee is required to publish the background and policies of the candidates in the forthcoming elections in accordance with the provisions of the Public Elections (Expenditure and Donations) (Jersey) Law 2014. The information is provided by each of the candidates themselves and the views expressed are those of the candidates and NOT of the Privileges and Procedures Committee.

Voting

Before Election Day

Anyone who registered to vote before 10 May will be on the main Electoral Register and can vote before Election Day by:

Post – applications to vote by post are open until midday on 1 June. If you're reading this before the deadline, simply download an application form from Vote.je/postal or collect one from a Parish Hall or the Town Library. The form must be completed, signed (in ink) and returned to: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

If you have applied to vote by post:

- In early June, the Judicial Greffe will send you your ballot paper(s) and a ballot paper envelope. Mark an 'x' in the box alongside the name(s) of your preferred candidate(s), or 'none of the candidates' (see previous explanation) then fold the ballot papers and put them inside the ballot paper envelope.
- Fill out and sign the declaration of identity form.
- Put the ballot paper envelope and the declaration of identity form inside the return envelope and post it back to the Judicial Greffe, to be received no later than midday on 22 June.

Pre-poll – voters from any Parish or constituency can vote the week before the election at St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

Pre-poll will be open from 8.30am to 5pm from Monday 13 June – Thursday 16 June and from 8.30am until 4pm on Friday 17 June 2022.

Please ensure you take photo ID, such as a passport or driving licence.

Voting on Election Day

If you registered at any point before midday on Wednesday 15 June, you can vote on Election Day: Wednesday 22 June at your local polling station, which will be open from 8am to 8pm.

Polling stations

You must vote at the polling station in the Parish you live in:

St Mary's Parish Hall, La Rue du Pont, St Mary, JE3 3AS
01534 482700
parishhall@stmary.je

St Ouen's Parish Hall, La Grande Route de St Ouen, St Ouen, JE3 2HY
01534 481619
parishhall@stouen.je

St Peter's Parish Hall, La Rue des Fosses, St Peter, JE3 7AH
01534 481236
parishhall@stpeter.je

If you are not sure which polling station you should attend, you can find out on Vote.je/constituencyfinder or by contacting your Parish Hall.

Your Parish Hall will also be able to answer any questions you may have about accessing your polling station.

When you arrive at the polling station or pre-poll voting station you will be asked for your name. Please ensure you take photo ID, such as a passport or driving licence. You will then be asked which of the elections you wish to vote in (Deputies and/or Connétable).

You will be given ballot papers and be able to go to the voting booth to cast your vote by putting an 'x' beside the name(s) of your preferred candidate(s) or 'none of the candidates' (see previous explanation).

Voting if you are sick on Election Day

If you know you will not be well enough to go to a polling station to vote and you haven't applied to vote by post, you can arrange a pre-poll home visit. Simply complete the application form on Vote.je or request one from your Parish Hall. Completed forms must be returned by midday on Thursday 16 June to: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

If you fall ill on 22 June 2022 and cannot make it to your polling station, please contact your Parish Hall as soon as possible and they will send an official to you to take your vote.

Ballot papers

Here are example ballot papers for the elections of Connétables and Deputies:

The ballot paper will tell you the maximum number of candidates you may vote for. You do not need to use all of your votes. You can vote for just one candidate if you wish.

When voting, you should put a cross in the box beside the name(s) of your preferred candidate(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

The ballot paper for the Connétables will be white

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

The ballot paper for Deputies will be green



Informação sobre a Eleição

A 22 de junho de 2022, os habitantes da ilha irão eleger 49 Membros dos Estados para os próximos quatro anos.

Este panfleto é específico do círculo eleitoral onde foi entregue. Se o viu num local público e não tem a certeza sobre o círculo eleitoral onde pode votar, consulte [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) e pesquise a morada da sua habitação, começando pelo código postal.

Em quem pode votar

Tem o direito de votar no Connétable da sua Freguesia e 4 Representantes se morar no círculo eleitoral de St Mary, St Peter e St Ouen, tiver mais de 16 anos e estiver registado para votar. A partir de junho de 2022, o cargo de Senador já não existe.

Connétables: Cada Freguesia tem um Connétable, que é o responsável administrativo da Freguesia.

Representantes: Existem 37 funções de Representantes, divididos entre os nove círculos eleitorais.

Nenhum dos candidatos:

Como o número dos candidatos que concorreram para a eleição para a função de Connétable igual ao número de lugares no círculo eleitoral, quando votar para esta função, também terá a opção de votar em «nenhum dos candidatos» (também referido como «nenhum dos anteriores»).

Isto oferece-lhe a oportunidade de dar a sua opinião sobre os candidatos se achar que nenhum deles partilha as suas opiniões e valores, como uma alternativa a não votar. Escolher «nenhum dos candidatos» é um voto contra o(s) candidato(s) que concorrem a esse cargo.

Se «nenhum dos candidatos» receber a maioria dos votos nesta eleição, ninguém será eleito e haverá uma eleição complementar posteriormente.

Se tiver dúvidas sobre como usar esta opção, envie um e-mail para contact@Vote.je.

Registo para votar

Tem de estar registado para votar. Se ainda não o tiver feito, tem até ao meio-dia de quarta-feira, 15 de junho, para aderir ao Registo Suplementar. Demora apenas dois minutos em [Vote.je/register](https://vote.je/register) ou pode fazê-lo pessoalmente na sua Parish Hall.

Fazer perguntas aos candidatos

Existem várias oportunidades para fazer perguntas aos candidatos que pertencem ao seu círculo eleitoral:

- Debates presenciais: Os debates são uma oportunidade para ouvir o manifesto de cada candidato e fazer-lhe perguntas. As datas e os locais dos debates serão indicados em [Vote.je](https://vote.je). Todos os debates serão filmados e carregados em [Vote.je](https://vote.je) após terem decorrido.

- Debates com os Jovens: Serão realizados debates especificamente para votantes jovens por alguns dos Projetos dos Jovens. Pode encontrar os detalhes completos em [Vote.je](https://vote.je).
- Hora de Perguntas Online: Pela primeira vez, [Vote.je](https://vote.je) apresenta um evento online para cada círculo eleitoral. Esta será uma oportunidade para fazer perguntas aos candidatos sobre qualquer tópico, escrevendo a sua pergunta ou aparecendo no ecrã. As datas e horas destes eventos estarão disponíveis em [Vote.je](https://vote.je).

Manifestos de Candidatos

A Comissão de Privilégios e Procedimentos é obrigada a publicar os antecedentes e as políticas dos candidatos nas próximas eleições de acordo com as disposições da Lei de Eleições Públicas (Despesas e Doações) (Jersey) de 2014. As informações são fornecidas por cada um dos candidatos e as opiniões expressas são as dos candidatos e NÃO da Comissão de Privilégios e Procedimentos.

Votação

Antes do Dia da Eleição

Qualquer pessoa que se registou para votar antes de 10 de maio fará parte do Registo Eleitoral principal e pode votar antes do dia da eleição:

Por correio – os pedidos para votar por correio estão abertos até ao meio-dia de 1 de junho. Se ler isto antes do prazo, basta descarregar um formulário de pedido em Vote.je/postal ou ir à Parish Hall ou à Biblioteca da Cidade buscar um. O formulário deve ser preenchido, assinado (a caneta) e devolvido para: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Se tiver pedido para votar por correio:

- No início de junho, a Secretaria Judicial irá enviar-lhe o(s) seu(s) boletim(boletins) de voto e um envelope para colocar os boletins de voto. Coloque um «x» na caixa ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s) ou «nenhum dos candidatos» (consulte a explicação anterior), dobre os boletins de voto e coloque-os dentro do envelope para colocar os boletins de voto.
- Preencha e assine o formulário de declaração de identidade.
- Coloque o envelope com os boletins de voto e o formulário de declaração de identidade dentro do envelope para devolução de documentos e envie-o para a Secretaria Judicial, para ser recebido o mais tardar ao meio-dia de 22 de junho.

Voto antecipado – os eleitores de qualquer Freguesia ou círculo eleitoral

podem votar na semana antes da eleição no St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

O voto antecipado estará aberto das 8h30 às 17h00 de segunda, 13 de junho, a quinta-feira, 16 de junho, e das 8h30 às 16h00 na sexta-feira, 17 de junho de 2022.

Certifique-se de que leva uma identificação com fotografia, como o passaporte ou a carta de condução.

Votar no Dia da Eleição

Caso se tenha registado em qualquer altura antes do meio-dia de quarta-feira, 15 de junho, pode votar no Dia da Eleição: Quarta-feira, 22 de junho, na sua secção de voto local, que estará aberta das 8h00 às 20h00.

Deve votar na secção de voto da sua residência:

St Mary's Parish Hall, La Rue du Pont, St Mary, JE3 3AS
01534 482700
parishhall@stmary.je

St Ouen's Parish Hall, La Grande Route de St Ouen, St Ouen, JE3 2HY
01534 481619
parishhall@stouen.je

St Peter's Parish Hall, La Rue des Fosses, St Peter, JE3 7AH
01534 481236
parishhall@stpeter.je

Se não tiver a certeza sobre a que secção de voto deve ir, pode descobrir em Vote.je/constituencyfinder ou contactando a sua Parish Hall. A sua Parish Hall também poderá responder a qualquer dúvida que tenha sobre o acesso à sua assembleia de voto.

Ao chegar à assembleia de voto ou à secção de voto antecipado ser-lhe-á solicitado o seu nome. Deve ter consigo um documento de identificação, como uma carta de condução ou um passaporte. Em seguida, ser-lhe-á perguntado em que eleições pretende votar (Representantes e/ou Connétable).

Ser-lhe-ão dados os boletins de voto e poderá dirigir-se à cabine de voto para registar o seu voto, colocando um «x» ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s) ou em «nenhum dos candidatos» (consulte a explicação anterior).

Votar se estiver doente no Dia da Eleição

Se sabe que não estará em condições para se dirigir a uma secção de voto e se não tiver pedido para votar por correio, pode pedir para votar antecipadamente em casa. Basta preencher o formulário de candidatura em Vote.je ou pedir um à sua Parish Hall. Os formulários preenchidos devem ser devolvidos até ao meio-dia de quinta-feira, 16 de junho, para: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Se adoecer a 22 de junho de 2022 e não puder comparecer na secção de voto, entre em contacto com a sua Parish Hall assim que possível para que enviem um funcionário para recolher o seu voto.

Boletins de voto

Seguem-se exemplos de boletins de voto para as eleições de Connétables e Representantes:

O boletim de voto dir-lhe-á o número máximo de candidatos em que pode votar. Não tem de usar todos os seus votos. Pode votar em apenas um candidato, se quiser.

Quando votar, deve colocar uma cruz na caixa ao lado do(s) nome(s) do(s) seu(s) candidato(s) preferido(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER Election for Connétable

Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name ☐
NONE OF THE CANDIDATES ☐

O boletim de voto para os Connétables será branco

EXAMPLE BALLOT PAPER Election for Deputies

Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name ☐
LAST NAME, First name ☐
LAST NAME, First name ☐
LAST NAME, First name ☐

O boletim de voto para Representantes será verde



Informacje o wyborach

W dniu 22 czerwca 2022 r. Mieszkańcy Wyspy wybiorą 49 przedstawicieli Zgromadzenia Stanów na kolejne cztery lata.

Niniejsza broszura dotyczy okręgu wyborczego, w którym została dostarczona. Jeśli odbierasz ją w miejscu publicznym, a nie masz pewności, w którym okręgu możesz głosować, sprawdź to na stronie [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) na podstawie adresu zamieszkania (najpierw podaj kod pocztowy).

Kandydaci

Masz prawo oddać głos na *connétable* parafii i 4 deputowanego(-ych), jeśli mieszkasz w okręgu wyborczym St Mary, St Peter & St Ouen, masz ukończony 16. rok życia i zarejestrowałeś(-aś) się na wybory. W czerwcu 2022 r. zostaje zniesiona funkcja senatora.

Connétables: w każdej parafii jest *connétable*, który jest jednocześnie jej szefem administracyjnym.

Deputowani: do obsadzenia jest 37 stanowisk deputowanych rozdzielonych na dziewięć okręgów.

Żaden z kandydatów:

ponieważ liczba kandydatów na stanowisko *Connétable* jest taka sama jak liczba mandatów w okręgu wyborczym, podczas głosowania będziesz mieć również opcję głosowania „none of the candidates” („żaden z kandydatów”)

W ten sposób możesz wyrazić opinię na temat kandydatów, jeśli uważasz, że żaden z nich nie podziela Twoich poglądów i wartości. Jest to alternatywa dla niepójścia na wybory. Wybór opcji „none of the candidates” („żaden z kandydatów”) to głos przeciwko kandydatowi(-om) ubiegającemu(-ym) się o mandat.

Jeśli taka opcja uzyska najwięcej głosów w tych wyborach, nikt nie zostanie wybrany i w późniejszym terminie odbędą się wybory uzupełniające.

W razie wątpliwości co do korzystania z tej opcji wyślij wiadomość e-mail na adres contact@vote.je.

Rejestracja do udziału w wyborach

Do oddania głosu uprawnione są osoby, które dokonały rejestracji. Jeśli jeszcze tego nie zrobiły, mogą się zarejestrować do południa w środę, 15 czerwca, i zapisać się na listę uzupełniającą. Zajmie to jedynie dwie minuty na stronie [Vote.je/register](https://vote.je/register). Można też zrobić to osobiście w swoim Parish Hall.

Zadawanie kandydatom pytań

Istnieje kilka możliwości zadania pytań kandydatom startującym z danego okręgu.

- Spotkania osobiste: takie spotkania dają możliwość poznania programu kandydatów i zadania im pytań. Terminy i miejsca takich spotkań zostaną podane na stronie [Vote.je](https://vote.je). Wszystkie spotkania zostaną sfilmowane i przesłane na stronę [Vote.je](https://vote.je) po ich zakończeniu.

- Spotkania z osobami młodymi: spotkania przeznaczone specjalnie dla młodych wyborców są organizowane w ramach niektórych Youth Projects. Wszystkie szczegóły znajdują się na stronie [Vote.je](https://vote.je).

- Czas pytań przez internet: po raz pierwszy na stronie [Vote.je](https://vote.je) zostanie zorganizowane internetowe wydarzenie dla każdego okręgu. W jego trakcie będzie można zadawać kandydatom pytania na dowolny temat. Będzie je można wpisywać lub będą się pojawiały na ekranie. Terminy takich wydarzeń zostaną podane na stronie [Vote.je](https://vote.je).

Programy kandydatów

Komisja ds. przywilejów i procedur (Privileges and Procedures Committee) ma obowiązek opublikowania informacji na temat kandydatów biorących udział w nadchodzących wyborach oraz ich propozycji w programie wyborczym zgodnie z postanowieniami ustawy o wyborach publicznych, a konkretniej wydatkach i wpłatach (Public Elections (Expenditure and Donations)), na Jersey z 2014 r. Informacje przedstawia każdy z kandydatów. Ich poglądy należą wyłącznie do nich i NIE są poglądami Privileges and Procedures Committee.

Głosowanie

Przed dniem wyborów

Wszyscy, którzy zarejestrowali się do udziału w wyborach przed 10 maja, będą widnieli w głównym spisie wyborców i mogą głosować przed dniem wyborów w następujący sposób.

Drogą pocztową – wnioski o głosowanie drogą pocztową można składać do południa 1 czerwca. Jeśli czytasz te informacje przed tym terminem, pobierz formularz wniosku na stronie Vote.je/postal lub pobierz kopię z Parish Hall (kancelarii parafialnej) lub Town Library (biblioteki miejskiej). Formularz należy uzupełnić, podpisać (atramentem lub długopisem) i odesłać na adres: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Jeśli wnioskowałeś(-aś) o głosowanie drogą pocztową:

- na początku czerwca Judicial Greffe prześle Ci kartę(-y) do głosowania i kopertę. Postaw symbol „x” w kratce obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów) albo „none of the candidates” (zob. poprzednie wyjaśnienie), złóż karty wyborcze i włóż jej do koperty.
- Należy też uzupełnić i podpisać oświadczenie o tożsamości.
- Takie oświadczenie również należy umieścić w tej samej kopercie i odesłać ją pocztą do Judicial Greffe, aby doszła tam najpóźniej do południa w dniu 22 czerwca.

W prawyborach – wyborcy z każdej parafii lub każdego okręgu wyborczego

mogą głosować tydzień przed wyborami w St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

W prawyborach będzie można głosować w godz. 8:30–17:00 od poniedziałku, 13 czerwca, do czwartku, 16 czerwca, i od 8:30 do 16:00 w piątek, 17 czerwca 2022 r.

Należy mieć przy sobie dokument tożsamości ze zdjęciem np. paszport lub prawo jazdy.

Głosowanie w dniu wyborów

Jeśli zarejestrowałeś(-aś) się w dowolnym momencie przed południem w środę, 15 czerwca, możesz oddać głos w dzień wyborów: w środę, 22 czerwca, w swoim lokalu wyborczym czynnym od godz. 8:00 do 20:00.

Konieczne jest głosowanie w lokalu wyborczym w parafii miejsca zamieszkania:

St Mary's Parish Hall, La Rue du Pont, St. Mary, JE3 3AS
01534 482700
parishhall@stmary.je

St Ouen's Parish Hall, La Grande Route de St Ouen, St. Ouen, JE3 2HY
01534 481619
parishhall@stouen.je

St Peter's Parish Hall, La Rue des Fosses, St. Peter, JE3 7AH
01534 481236

W lokalu wyborczym zarówno przy okazji głosowania przed wyborami uzupełniającymi, jak i w dzień takich wyborów sprawdzana będzie tożsamość wyborców. Należy okazać dokument tożsamości np. prawo jazdy lub paszport. Następnie otrzymasz pytanie o to, w których wyborach chcesz głosować (na deputowanych i/lub *connétables*).

Otrzymasz karty do głosowania, na której w kabinie do głosowania możesz zaznaczyć symbol „x” obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów) albo „none of the candidates” (zob. poprzednie wyjaśnienie).

Głosowanie osób chorych lub niepełnosprawnych w dzień wyborów

Osoby, które nie będą czuły się na siłach, by zjawić się w lokalu wyborczym w celu oddania głosu, a nie złożyły wniosku o głosowanie drogą pocztową, mogą umówić wizytę domową w ramach prawyborów. Wystarczy uzupełnić formularz wniosku na stronie Vote.je lub zamówić taki wniosek w Parish Hall. Uzupełnione formularze należy odesłać do południa w czwartek, 16 czerwca, na adres: The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Osoby, które zachorują w dniu 22 czerwca 2022 r., środę, i nie będą mogły zjawić się w lokalu wyborczym, powinny możliwie najszybciej skontaktować się z Parish Hall, skąd zostanie wysłany urzędnik, który zarejestruje ich głos.

Karty do głosowania

Oto przykładowe karty do głosowania w wyborach na *connétables* i deputowanych.

Na karcie do głosowania będzie widoczna maksymalna liczba kandydatów, na których można głosować. Nie trzeba oddawać wszystkich swoich głosów. Można głosować tylko na jednego kandydata.

Podczas głosowania postaw krzyżyk w polu obok imienia/imion i nazwiska/nazwisk preferowanego(-ych) kandydata(-ów).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for *Connétable*
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

Karta do głosowania na *connétables* będzie biała

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for *Deputies*
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

Karta do głosowania na deputowanych będzie zielona



Informations sur les élections

Le 22 juin 2022, les insulaires éliront 49 députés pour les quatre prochaines années.

Cette brochure est spécifique à la circonscription où elle a été distribuée. Si vous la prenez dans un lieu public et que vous n'êtes pas sûr de la circonscription dans laquelle vous pouvez voter, veuillez vous rendre sur le site [Vote.je/constituencyfinder](https://vote.je/constituencyfinder) et rechercher l'adresse de votre domicile, en commençant par votre code postal.

Pour qui pouvez-vous voter ?

Vous avez le droit de voter pour le Connétable de votre paroisse et 4 députés si vous habitez dans la circonscription de St Mary, St Peter & St Ouen, si vous avez au moins 16 ans et êtes inscrit sur les listes électorales. À partir de juin 2022, le rôle de sénateur n'existera plus.

Connétables : Chaque paroisse a un Connétable, qui est le chef administratif de la paroisse.

Les députés : Il y a 37 rôles de députés, répartis entre les neuf circonscriptions.

Aucun des candidats :

Étant donné que le nombre de candidats qui se sont présentés à l'élection pour le rôle de adjoint/connétable est inférieur/égal au nombre de sièges dans la circonscription, lorsque vous voterez pour ce rôle, vous aurez également la possibilité de voter pour « aucun des candidats » (également appelé « aucun des candidats ci-dessus »).

Cela vous donne l'occasion d'exprimer votre opinion sur les candidats si vous estimez qu'aucun d'entre eux ne partage vos opinions et vos valeurs, comme alternative au simple fait de ne pas voter. Choisir « aucun des candidats » est un vote contre le(s) candidat(s) qui se présente(nt) à ce poste.

Si « aucun des candidats » reçoit le plus de voix lors de cette élection, personne ne sera élu et il y aura une élection partielle à une date ultérieure.

En cas de doute sur la manière d'utiliser cette option, veuillez envoyer un courriel à contact@vote.je.

S'inscrire pour voter

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous avez jusqu'au mercredi 15 juin à midi pour vous inscrire sur le registre supplémentaire. Cela ne prend que deux minutes sur [Vote.je/register](https://vote.je/register) ou vous pouvez le faire en personne à la mairie de votre paroisse.

Poser des questions aux candidates

Il existe plusieurs possibilités de poser vos questions aux candidats qui se présentent dans votre circonscription :

- Les rencontres en personne : Les rencontres sont l'occasion d'écouter le manifeste de chaque candidat et de lui poser des questions. Les dates et lieux des rencontres seront indiqués sur [Vote.je](https://vote.je). Toutes les rencontres seront filmées et téléchargées sur [Vote.je](https://vote.je) une fois qu'elles auront eu lieu.

- Rencontres de jeunes : Des rencontres spécialement destinées aux jeunes électeurs sont organisées par certains des projets jeunesse. Vous trouverez tous les détails sur [Vote.je](https://vote.je).

- Heure des questions en ligne : Pour la première fois, [Vote.je](https://vote.je) introduit un événement en ligne pour chaque circonscription. Ce sera l'occasion de poser des questions aux candidats sur n'importe quel sujet, soit en écrivant votre question, soit en la posant à l'écran. Les dates et heures de ces événements seront disponibles sur [Vote.je](https://vote.je).

Manifestes des candidats

La commission des privilèges et procédures est tenue de publier les antécédents et les politiques des candidats aux prochaines élections, conformément aux dispositions de la loi de 2014 sur les élections publiques (dépenses et dons) (Jersey). Les informations sont fournies par chacun des candidats eux-mêmes et les opinions exprimées sont celles des candidats et NON de la commission des privilèges et procédures.

Pour voter

Avant le jour du scrutin

Toute personne inscrite sur les listes électorales avant le 10 mai sera inscrite sur le registre électoral principal et pourra voter avant le jour du scrutin par :

Par courrier – les demandes de vote par courrier sont ouvertes jusqu'au 1er juin à midi. Si vous lisez ces lignes avant la date limite, il vous suffit de télécharger un formulaire de demande sur Vote.je/postal ou d'en retirer un dans une salle paroissiale ou une bibliothèque municipale. Le formulaire doit être rempli, signé (à l'encre) et renvoyé à : The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Si vous avez demandé à voter par correspondance :

- Au début du mois de juin, le Greffe judiciaire vous enverra votre/vos bulletin(s) de vote et une enveloppe à bulletins. Marquez d'un "x" la case située à côté du nom de votre/vos candidat(s) préféré(s), ou "aucun des candidats" (voir explication précédente), puis pliez les bulletins de vote et placez-les dans l'enveloppe à bulletins.
- Remplissez et signez le formulaire de déclaration d'identité.
- Placez l'enveloppe du bulletin de vote et le formulaire de déclaration d'identité à l'intérieur de l'enveloppe de retour et renvoyez-la au Greffe judiciaire, qui doit la recevoir au plus tard le 22 juin à midi.

Vote anticipé – les électeurs de n'importe quelle paroisse ou circonscription peuvent voter la semaine

précédant l'élection au St Paul's Centre, St Paul's Gate, New Street, St Helier.

Le bureau de vote sera ouvert de 8h30 à 17h du lundi 13 juin au jeudi 16 juin et de 8h30 à 16h le vendredi 17 juin 2022.

Veillez à vous munir d'une pièce d'identité avec photo, telle qu'un passeport ou un permis de conduire.

Voter le jour du scrutin

Si vous vous êtes inscrit avant midi le mercredi 15 juin, vous pouvez voter le jour de l'élection : Mercredi 22 juin dans votre bureau de vote local, qui sera ouvert de 8h à 20h.

Vous devez voter au bureau de vote qui dépend de la paroisse de votre domicile :

St Mary's Parish Hall, La Rue du Pont, St. Mary, JE3 3AS
01534 482700
parishhall@stmary.je

St Ouen's Parish Hall, La Grande Route de St Ouen, St. Ouen, JE3 2HY
01534 481619
parishhall@stouen.je

St Peter's Parish Hall, La Rue des Fosses, St. Peter, JE3 7AH
01534 481236

Si vous n'êtes pas sûr du bureau de vote dans lequel vous devez vous rendre, vous pouvez le découvrir sur Vote.je/constituencyfinder ou en contactant

votre paroisse. Cette dernière pourra également répondre à toutes les questions que vous vous posez sur l'accès à votre bureau de vote.

Lorsque vous arriverez au bureau de vote ou au bureau de vote préalable, on vous demandera votre nom. Vous devez être muni d'une pièce d'identité, telle qu'un permis de conduire ou un passeport. On vous demandera ensuite à laquelle des élections vous souhaitez voter (Délégués et/ou Connétable).

On vous remettra des bulletins de vote et vous pourrez vous rendre dans l'isoloir pour voter en mettant un "x" à côté du nom du ou des candidats de votre choix ou en choisissant "aucun des candidats" (voir l'explication précédente).

Voter si vous êtes malade le jour du scrutin

Si vous savez que vous ne serez pas en état de vous rendre dans un bureau de vote pour voter et que vous n'avez pas demandé à voter par correspondance, vous pouvez organiser une visite à domicile avant le scrutin. Il vous suffit de remplir le formulaire de demande sur Vote.je ou d'en demander un à votre paroisse. Les formulaires remplis doivent être renvoyés avant le jeudi 16 juin à midi à The Postal and Pre-Poll Voting Officer, The Judicial Greffe, Royal Court House, Royal Square, St Helier, JE1 1JG.

Si vous tombez malade le 22 juin 2022 et que vous ne pouvez pas vous rendre à votre bureau de vote, veuillez contacter votre paroisse dès que possible et elle vous enverra un fonctionnaire chargé de prendre votre bulletin de vote.

Bulletins de vote pour les élections

Voici des exemples de bulletins de vote pour les élections des Connétables et des Délégués :

Le bulletin de vote vous indique le nombre maximum de candidats pour lesquels vous pouvez voter. Vous n'êtes pas obligé d'utiliser toutes vos voix. Vous pouvez voter pour un seul candidat si vous le souhaitez.

Lorsque vous votez, vous devez mettre une croix dans la case située à côté du nom de votre (vos) candidat(s) préféré(s).

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Connétable
Electors may vote for up to 1 candidate

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
NONE OF THE CANDIDATES	<input type="checkbox"/>

Le bulletin de vote pour les Connétables sera blanc

EXAMPLE BALLOT PAPER
Election for Deputies
Electors may vote for up to 4 candidates

LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>
LAST NAME, First name	<input type="checkbox"/>

Le bulletin de vote pour les Délégués sera vert



Mark Anthony Baker

INDEPENDENT

@ vote.mark.stmary@gmail.com

☎ 07700 700880

📍 9 Clos L'Ancienne Forge, La Rue Des Buttes, St Mary, JE3 3DS

🌐 Facebook: Mark Anthony Baker for Connetable of St Mary

1. Increase qualifications period to 15 years
2. Establish a team to deal with Social Security fraud
3. Criminal background checks for everyone entering Jersey
4. Deportation for those who commit serious crimes
5. Priority housing for people with Parish connections
6. Reduce HNW immigration to six per annum and freeze for 5 years
7. Small first time buyers scheme for the Parish with sheltered housing avoiding large developments
8. Better support for those in voluntary roles within the Parish
9. Introduce a support scheme for the elderly and the vulnerable of the Parish
10. Restore pride in the Parish by clearing long standing debris that litter the parish.
11. Reintroduce community events to enhance community relations
12. Bring in photographic ID
13. Develop and implement a meaningful population policy
14. Bring in fines for people who fail to clean up after their pets in public places
15. Protect the parish from over development



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Mike Fennell

INDEPENDENT

@ mlpfennell@googlemail.com

☎ 07829 800840

📍 4 Le Clos Rondin, St Mary, JE3 3EX

I'm standing for election in St Mary as I think the parish needs a Connétable who will do his level best to look after the parish and its residents in every aspect of life - work, rest, and play. I've thrown myself into parish life since moving here with my family 14 years ago. I've invested a lot of time and energy in volunteering to support a wide range of community initiatives. I edit our parish magazine, St Mary Matters, and before that its predecessor, The Communiqué. I head up the team that runs the Youth and Community Centre which has never been so busy supporting a variety of clubs, social events and other activities. I led the committee which organised the parish's Liberation 70 celebrations – our last really big community event; and I also help run one of the parish's few remaining sporting organisations, the St Mary Pétanque Club.

Now, particularly post-Covid, I think the people of St Mary are ready to return to that sense of community we all used to enjoy: the events,

the activities, the gatherings that all contribute to a better quality of life. I see the key role of Constable as helping to make that happen, by bringing parishioners together and making the most of their skills and enthusiasm for the good of the wider community.

I was first introduced to Jersey while working as local government correspondent for the BBC in Plymouth covering a variety of stories from the Channel Islands. Throughout my journalistic career I have worked in newspapers, radio and television, primarily for the BBC, culminating in senior roles as news editor, crime correspondent and political correspondent.

We moved here in 2008 as my wife is from Jersey, and we have lived in St Mary ever since. Our two children went to St Mary's School and attended Cubs and St Mary's Youth Club in our community centre. I'm often to be seen walking the lanes of the parish with our

dog, Lola, or running for exercise with my wife. The parish has been good to us as a family and I'm keen to return the favour.

The States Assembly's decision to change constituency boundaries has made the position of the Connétable even more important – as St Mary has lost its dedicated Deputy in the restructure. Attending States Assembly sittings is part of the role of Connétable, and I am keen to represent parishioners' interests in debates on important matters like population, housing, education and health, all of which have an enormous impact on our lives. But if I am elected, I intend to spend as much time as possible in the parish office, making myself available to help as best I can to help with the needs and aspirations of parishioners. My main focus would be, quite simply, to reconnect the parish with the parishioners - and the parishioners with each other.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





David Johnson

INDEPENDENT

@ david@davidjohnsonlaw.co.uk

☎ 07797 770 950

📍 La Foret, Rue es Boeufs, St Mary, Jersey JE3 3EQ

I have served as St. Mary's Deputy since 2014 and I thank parishioners for having given me that honour and privilege. I very much wish to continue to serve the Parish to which I, my wife and 4 young children moved some 30 years ago and I consider that the best way I can now represent its interests is as Constable.

By way of general background, I am a solicitor with over 40 years' experience in a career which has included appointments as director and trustee. This career has provided me with the ability to listen and consider views of all parties and to make independent and impartial decisions, an ability which I have found invaluable in my States commitments including those when acting as Chair and Member of various Panels and Boards. I consider my experience both in legal practice and subsequently in the States provides an excellent foundation for the role of Constable.

It is not possible in this brief manifesto to cover my views on every subject but I highlight the following;

THE PARISH

- My daily office would be at the Parish Hall so as to be readily available to meet parishioners;

- I commit to supporting the honorary system which is at the heart of parish life;
- I would encourage and support the formation of groups to take forward particular initiatives for the benefit of the parish community;
- I recognise the need for affordable homes in the parish but not in the form of large greenfield developments;
- I will continue to oppose any extension of the quarry resulting in loss of agricultural land;
- As when Deputy, I will continue to raise with the relevant Minister or Department specific concerns of parishioners.

STATES MATTERS

- **HOUSING:** The shortage of housing generally, and affordable housing in particular, continues to be one of the island's main challenges; it is to be hoped that implementation of the recent Bridging Island Plan will go some way to addressing this;
- **THE ENVIRONMENT:** I oppose large developments on greenfield sites

- **FINANCE INDUSTRY:** The finance sector continues to be the bedrock of the island's economy and it is imperative that States Members understand its ongoing concerns and requirements so as to maintain the island's position in the international market. However, this support should not be at the expense of expansion and diversification of other industries.
- **POPULATION:** Whilst the census indicates a slowdown in rate of increase, there is an ongoing need to fully identify the workforce necessary to meet the island's requirements with particular reference to key workers such as those engaged in healthcare;
- **PUBLIC EXPENDITURE:** Further steps need to be taken to 'rein in' the level of expenditure in terms of employees/consultants and other savings.

It is not possible in this brief manifesto to here cover my views on every subject but, if you care to contact me, I shall be delighted to discuss other issues.



Watch this candidate's manifesto videos by scanning this QR code:



Richard Honeycombe

INDEPENDENT

@ richardhoneycombe@gmail.com

☎ 07800 981328

Dear Parishioner

I was asked some months ago by a well respected Parishioner whether I would put my name forward for Connétable should Richard Buchanan decide not to seek re-election. I contacted several Parishioners to ascertain their thoughts, all of which were positive and I am therefore honoured to put myself forward for the position of Connétable of St Ouen.

The role of Connétable is as important now as it has ever been, together with how the Parish functions, it is a system that has been in place for hundreds of years. We must all fight to preserve Jersey's heritage and traditions in order that they are not eroded by Government intervention towards further Centralisation.

In June I will have completed nearly ten years as a Centenier, four of which have been in St Ouen as Chef de Police and nine years as a Roads Inspector. As a result of serving the Island Municipality for just short of 20 years I have a very good understanding of Jersey's Parochial System.

It has been an honour to serve as Chef de Police, our Honorary Police are one of the most pro-active and well

respected in the Island. This evolution could not have been possible without the quality of the officers we have and support of the Parish.

I am Jersey born and married with two grown up daughters. I previously worked in Financial Services for over forty years, twenty years of which were in Senior Management and looking after people's needs.

Your support is essential to the role of Connétable. The Connétable is your voice in the States Assembly. If elected I would like to see more involvement by all Parishioners, I would be expressing your views in the States Chamber this is why I would need to know what they are. I would hold regular Parish Assemblies, meetings and working parties to gain your views on important propositions. It would be wonderful to fill the Parish Hall to have lively discussions and for you direct me on how you want to go forward. Maybe even stream some meetings and have online input.

We must never lose the Connetables from the States Assembly. With the new Electoral Reform, no Island wide mandate, the role of the Connétable is going to be more important than ever.

We need Connetables not politicians to run the parishes.

If elected, I would hope to move forward on the following:

- Homes for the elderly
- Low cost housing for the young people of our Parish
- The extension of main sewer system to all properties
- Mains water available to the whole Parish
- Kerbside re-cycling

If elected, I would draw on all my experience to serve you, representing your concerns and issues with States Departments and other Island bodies. I have no interest in becoming a Minister or Deputy Minister, my focus will be the Parish, the Parishioners and be accessible at all times.

Your vote is vital, it is more important than it has ever been.

Thank you

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Richard Vibert

INDEPENDENT

@ elect_richardvibert@outlook.com

☎ 07700 711722

📍 Le Petit Coin, La Rue des Niemes, St. Peter, JE3 7FW

🌐 @richardvibert_stpeter_jersey

I have been honoured to be Constable of St Peter, working alongside the parish staff and volunteers to help Parishioners and our Community during one of the most difficult periods post-Occupation.

If re-elected, I will continue “Putting the Community first” so we provide the environment for all generations in our community to thrive and provide our Children with the opportunity to develop within a supportive community.

Parish life

I want to see Parishioners benefit from:

- Enhancement of pathways and Green lanes for all users.
- Parish allotments for community use.
- Additional support to the Community Centre, Youth Club and other Parish associations.
- Outreach programmes as part of a proactive programme to discourage anti-social behaviour.
- Enhanced community facilities to be enjoyed by all generations.

Cost of living & Affordable Housing

The cost of living is challenging, and the next Assembly must move towards the Living Wage and delivering affordable

homes. We supported several sites in the Parish and the 3 approved should provide approximately 125 affordable homes. I wish to ensure that:

- The homes are suitable for families and remain affordable in perpetuity.
- Public facilities are included in the development, so it is positive for all in our community.
- “Right sizing” homes are developed in our community so as to release further family homes.

Environment

During my current term, the Parish have taken proactive steps to reduce our Carbon footprint:

- we use new low emission fuels in all Parish vehicles; and
- Installed solar panels on our Community Centre to heat water; and
- Fitted a number of more efficient air heat source pumps at our homes; and
- Planted numerous additional trees.

In the next Assembly I would like to see:

- Enhanced public transport, more bus shelters, bus stops and routes.
- Encourage the use of sustainable renewable fuels.
- Greater use of re-cycled materials including locally produced aggregates in construction.

- An initial loan scheme to encourage the insulation of older buildings.
- Use of natural assets to produce electricity including solar panels, wind and geo-thermal.
- Work with energy providers on transition to low carbon solutions.

Health & Education

Our entire community benefits from having an effective and inclusive education system, from early years to higher and vocational training and there are opportunities to further develop the approach to education, especially in early years.

The Jersey Care Model will hopefully better meet our future health needs, but it must be properly funded and not be privatisation by stealth.

Though needed the escalating cost of the Our Hospital project is a concern but any proposed changes must not materially impact the timeline for delivery of a suitable new hospital.

An excellent health service will depend on us retaining, valuing and developing the dedicated professional staff we already have and being able to attract and retain new staff and any issues must be addressed.

I do hope you will continue to support me at this election time and allow me to continue to represent you for another term.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:

Voting by post?

*Submit your ballot paper
by midday on 22 June*

[Vote.je/postal](https://vote.je/postal)



Hustings

*Want to ask the candidates about
the issues you care about?*

*Scan this QR code or visit Vote.je/hustings to
find out about in person and online events for
your constituency.*





David Benn

JERSEY LIBERAL CONSERVATIVES

@ benn.davidr@gmail.com

📍 Rose Ryal, Marine Leisure Centre, New North Quay, St. Helier

🌐 www.jlc.je

I am standing for Deputy in the Parishes of St Ouen, St Mary and St Peter as a Jersey Liberal Conservative candidate (JLC).

I have lived in St Ouen for almost half of my life, farmed land in St Mary and we are moving to St Peter this year.

The reason that I am standing is simply that I cannot stand on the side-line and watch our children's and grandchildren's future frittered away. The manner in which the Island is being governed and managed gives me no confidence for their future.

In the JLC we are listening, we have a strong manifesto, available at www.jlc.je, and now that we are in coalition with the Progress Party (TPP), we have a strong base from which we can push forward the changes that must happen for the Island's future, under the leadership of Sir Philip Bailhache.

I have a long history of service both to the Parishes, in the Honorary Police in St Ouen and St John, and to the agricultural industry. I served as Chairman of the Potato Committee and Chairman of other committees where I gained experience of dealing

with the civil service and politicians. I was also elected as a grower director of the Producers and Merchants Organisation. I have also been a member of Mustard Seed collecting, packing and driving to Romania, which gave me a strong realisation of the realities of the plight of the poorest in society.

My greatest skill is that of communication, combined with clear thinking common sense to look at situations and turn problems into positive solutions. I am not afraid to speak out and challenge unjust decisions.

In the runup to this election I have spoken to many people. Nobody, but nobody, has expressed satisfaction in the manner in which we are being governed. The very first subject swings between the waste of our money, particularly with the regards to the hospital, and housing for our children. When I speak to children their first concern is the environment.

In the JLC, and with TPP, we are committed to bring spending under control, return to Jersey values of

prudent spending. We are committed to finding solutions to sensible housing for first time buyers. To take a bold yet considered science-based action to the environment and bio security. To ensure that healthcare is affordable to all and is geared to up-to-date facilities and to ensure that there are enough frontline staff. To ensure that excellent education is available to all in both academic and skills-based attainment. We are also committed to industry, to our farming, fisheries and tourism sectors and service industries, and we also wish to see innovation in industry particularly with regard to digital technology.

I have a great passion for this stunningly beautiful Island and its people and believe that we can effect changes that are long overdue. Please vote for all of the Jersey Liberal Conservatives and the Progress Party candidates in whichever district they are standing.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Helen Evans

REFORM JERSEY

@ HelenEvans.Jersey@gmail.com

☎ 07797 845564

📍 Silverwings, Rue du Bocage, St Peter, JE3 7AS

🌐 www.reformjersey.je

Dear Parishioners of St Mary, St Ouen and St Peter,

I am standing for election because I believe that my professional experience as an accountant and a lecturer has given me a strong skillset that equips me to be an effective Deputy representing you, the people of this part of the island, where I grew up and where I now live.

My professional background

Training as an accountant at the National Audit Office gave me an in-depth knowledge of the management of public money in the UK. In 2011 I joined Moore Stephens in London and worked for five years, in various roles from Audit Senior to Senior Manager, on international public sector audit and consultancy engagements, including the audit of procurement processes, mainly on behalf of the European Union and United Nations.

I returned to Jersey in 2018 to take up a post as Finance Operations Manager for Ports of Jersey based at Jersey Airport and left that post in October 2021 to spend more time on my Open University work teaching mathematics and statistics following the introduction of a new data science degree.

A Reform Jersey candidate

I am delighted to have been selected as Reform Jersey's candidate. I believe that we need to work for a fairer and more equal society in our island. As we emerge from the disruption of Covid, we have an opportunity to build a better society for the future - a more cohesive society in which people can flourish. We must recognise the value of work that contributes to the common good and ensure people are fairly remunerated. We need public services fit for the twenty-first century and to regain people's trust in public services where that has been lost.

I have been very impressed by the effective teamwork of the five Reform Jersey Members in the previous States Assembly and I am convinced that it is as a Reform Jersey Member, not as an Independent, that I could most effectively represent you in the States of Jersey. If elected, I would work to honour the commitments set out in our manifesto at www.reformjersey.je to create a more equal society, prepare Jersey for the challenges of the future and restore Government democracy and accountability.

Our district – St Mary, St Ouen and St Peter

I believe that the new electoral system is fairer and more democratic than the previous system because it comes closer to giving all islanders an equal vote, but I know many feel a sense of loss that there will no longer be a deputy for each parish. I can assure you that I will be equally committed to representing the parishioners of all three parishes if elected.

I look forward to talking to as many of you as possible over the coming weeks. Please do contact me if you would like to speak to me. I would be delighted to hear from you.

Please consider giving me one of your votes on 22 June. Thank you.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Lyndon Farnham

INDEPENDENT

@ lyndonfarnham@me.com

☎ 07797 714222

📍 Chant de la Mer, Le Mont Rossignol, St Ouen, Jersey, JE3 2LN

🌐 www.lyndonfarnham.je

Working to secure our future:

Since being appointed Minister for Economic Development, Tourism, Sport and Culture and Deputy Chief Minister in 2018, I have worked on behalf of all islanders, during one of the most challenging periods in recent history, to ensure Jersey remains resilient, safe and fiscally secure.

My key focus during the pandemic has been on protecting our health, our economy and preserving islanders' jobs and livelihoods.

In my role as a minister, I have represented the island overseas at the highest political levels, defending and promoting our interests, and strengthening our relationships with other countries and jurisdictions.

My key priorities for the next term of office are:

- Tackling sharp rises in the cost of living;
- Resolving the housing affordability crisis;
- Rebuilding our economy - making improvements in productivity and ensuring economic success is not measured in terms of GDP alone, but also in relation to our quality of life and wellbeing, as represented in

the Better Life Index, so that we can achieve greater equity in household income distribution and improve the lives of islanders;

- Building on skills and education - provide new opportunities in training and education for people of all ages so that they have the flexibility to retrain or improve their skills and progress in their chosen career;
- Our Hospital - getting it built to deliver the best possible health facilities for future generations of islanders;
- To further protect and value our natural environment through conservation, protection and sustainable resource management and energy provision;
- To implement careful management of the public sector, smaller government and prudent management of our finances so that Jersey remains fiscally strong.
- To ask the new States Assembly to introduce an island-wide mandate for all States members, with the exception of Connétables, by 2026.

We will face significant challenges during the next term of office and it is therefore, important for islanders to elect a States Assembly that is both

representative of our community and which contains the skills and experience necessary to deal with the challenges that lie ahead.

The new States Assembly will require a combination of fresh thinking together with highly experienced people with a strong record of tackling serious and difficult challenges.

I would like islanders to feel valued. My aim is for the people of Jersey to feel positive about their island and themselves, to have confidence about our future and our financial security.

Whilst I believe the removal of the island-wide mandate was an error of judgement by the current Assembly, I am very much looking forward to representing St Mary, St Peter and my home parish of St Ouen, if elected.

My aim is to be the best possible representative and to continue to serve our community, uphold our Parish system and island identity and work to secure Jersey's future success and wellbeing.

I hope to meet with as many Parishioners as possible on the run up to the election, but please do not hesitate to contact me should you wish to discuss any issues.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Ian Gorst

INDEPENDENT

@ iangorst@gmail.com

📍 Les Roches Fleuries, Le Relais, L'Etacq, St Ouen, JE3 2FB

🌐 www.gorst.je

I am standing as an independent candidate and am committed to working hard to keep Jersey special. I have a proven track record of delivering for our community and have the experience and leadership required to be a strong voice for our parishes in the States.

Over the past four years, I have represented Jersey's interests on the international stage and helped to grow and develop key parts of our economy. This has included standing up for our Island in Brexit negotiations and supporting Jersey businesses across the world. If elected, I hope to continue building Jersey's economic, political, and cultural links for the benefit of Islanders.

Jersey is a successful Island, but we face challenges to ensure our success is shared fairly and that we remain an affordable place to live.

To address the housing crisis, we must build affordable homes on States owned sites and enable developments on other appropriate sites. I support taller buildings in St Helier to help protect our green spaces and ensure minimal further development in St Mary, St Ouen and St Peter.

New developments must consider the local impact on schools and traffic. First time buyers, and Islanders with Parish connections, should be given priority for new housing.

I have previously overseen successful shared equity and deposit support schemes, and these must be available again. We should use existing States investment funds to help pay for new housing developments and support affordable purchases.

To tackle cost of living increases, we need targeted support to help the most vulnerable, especially with winter fuel bills. I would cut fuel duty by 10p a litre, freeze alcohol duty and support businesses to ensure we become a living wage Island.

We require a balanced population policy and, post-Brexit, should make greater use of time specific work permits.

I support sensible moves towards carbon neutrality and greater sustainability. Changes must be supported by the public and proportionate for Jersey.

I support strengthened provisions to allow the police to act against anti-social and criminal behaviour. Further targeted action should be taken to reduce speeding.

We must return to a prudent management of our public finances, reducing debt, controlling public spending, and keeping taxes low.

More needs to be delivered in Education. We need to extend skills training and give fair support with university living costs.

Overdale is not my preferred site for the new hospital. Any alternative, more cost-efficient options should be considered quickly after the election. Our everyday health and care services must improve, with greater investment where necessary to reduce delays and cancellations. I am unconvinced that all of the proposed Care Model is appropriate for Jersey.

I voted to keep Senators and brought a proposition to save Senators. If re-elected, I will again make efforts to bring Senators back for the next election. I support the Constables remaining as States Members.

I commit to being an active and accessible parish Deputy, holding regular surgeries and standing up for parishioners.

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Rowland Huelin

JERSEY ALLIANCE

@ r.huelin@jerseyalliance.je

☎ 07797847362

📍 Les Hetres, La Route Des Hetres, St Peter, JE3 7DG

🌐 www.jerseyalliance.je

Less talk and more action. This is my motto. I am a man who relishes taking on big and brave challenges. I ask the difficult questions and take on issues facing our Island that many others have shied away from. I have strived for decision making based on fact and not opinion or assumption.

In 2018, I was privileged to be invited by St Peter to be their Deputy. I have honoured every single one of my election promises.

I immediately put myself forward to be on the team to deliver the hospital. In 2020, I was invited to deliver the population policy. I successfully brought to the Assembly revised laws of controlling inward migration. More recently, at the behest of many local businesses I brought a proposition to highlight the lack of accommodation for our valued seasonal workers, a matter that has been neglected for many years.

A hospital is merely a building without talented and motivated clinical staff. We are blessed with those who offer their services for the health of the Island.

However, I fear, regardless of their endeavours, clinical outcomes are just not good enough today. I will work to ensure we attract and retain the very best talent, and ensure they are fully supported in delivering the exceptional healthcare that this Island deserves.

I am deeply concerned about what Jersey offers for our young people. Housing, the cost of living, access to affordable childcare, educational standards, digital investment, culture, sport and protecting our environment are vital issues that I want to tackle. We must do so if we want to have an Island that has something to offer our young people and retain local talent. I have listened to young islanders and they want a more inclusive, diverse and multicultural society. They want challenging and varied work options, and to be assured of the opportunity of lifelong learning and skills development. They want to know hard work will lead to promotion from within the local ranks.

My 30 years in the tech industry made me realise how important it is for our future. I sold my first computer in

1983, 8 years before the internet was invented. My career involved extensive travel across the US, Europe and the Far East and I was honoured to work for such impressive companies as Oracle, IBM and Symantec. I was primarily involved in major account management and contract negotiation.

I will continue to push for greater use of technology to ensure Jersey stays ahead of the game and to improve productivity across all sectors. I will strive to ensure we are a more technology savvy society through education and lifelong learning.

These are all big challenges, with no simple piecemeal solutions. I want to ensure my actions and all decisions and Government thinking takes the plight of our young and the Island's future into all deliberations.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:



Kristina Moore

INDEPENDENT

@ kristina@moore4jersey.com

☎ 07797 747757

📍 Hamptonne, Rue de la Hague, St Peter, JE3 7DB

🌐 www.Moore4Jersey.je

Moving forward together - a stronger island community - a positive future

For centuries Jersey has achieved great success. My ambition is to ensure we realise our potential in every aspect of island life. It's about YOUR future.

Together, as one strong island community we can put Jersey back on track. I am asking you for your vote so that I can lead a government that will rebuild trust, provide better value for the public's money and secure a positive future, where everyone can thrive.

Restore trust & accountability in Government

Islanders tell me they want their representatives to give greater consideration to their needs and priorities. I will put people at the centre of decision making through engaging, listening and communicating. Resolving issues & increasing transparency will be the focus.

Housing

The sites agreed for affordable homes should be delivered without delay and more found, like empty public buildings and derelict glass houses (50% of the area will be returned to growing).

Cost of living

A Taskforce will deliver targeted solutions to tackle rising costs. This can be seen as an opportunity to use new forms of energy and reduce traffic with more active travel.

Quality of life

Restore our position in the top 20 of the OECD Better Life Index. Create new schemes to strengthen our historic parish system, such as Community Gardens to provide seasonal produce at local food hubs. Tackling loneliness, improving road safety and putting families first with a community centred approach.

Education

Investment is required to ensure children have the best opportunities to develop, starting from the first year of life. Along with a renewed focus on lifelong learning.

Economy

We are ahead in the digital world and need to create the right environment to maintain that position. By removing red tape and providing a Jersey-size approach to regulation for small and medium size businesses we can increase productivity and keep taxes low, broad, simple and fair.

Protect & enhance our environment

Deliver a costed plan to achieve carbon neutrality. Improve food security, increase access to local organic produce and recycling, move to a zero waste, circular economy.

Hospital

There is sufficient information to switch to a less costly dual site hospital without pushing the project back. Resolve primary care funding.

Population

A People & Skills Commission will ensure decisions are based on strong data. The aim: a skilled workforce to meet the needs of community and economy by maximising technology solutions and ensuring quality accommodation is available.

Parishes

I will contribute to life in St Mary and St Ouen, as well as my home parish of St Peter. Working with the other Deputies we will open a constituency office where we can work and meet people within the community.

A Better Way

I'm part of a group of independents working for you. We believe in transparent collaboration.

Experience

After a career in journalism, Kristina has been a states member for 11 years, working in Scrutiny (2011-2014 & 2018-2022) and Home Affairs Minister 2014-18.

Full manifesto: Moore4Jersey.je

T: @moore4Jersey

F: Moore4Jersey

Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:





Lucy Stephenson

INDEPENDENT

@ lucy@stephenson.je

☎ 07797766918

📍 Maison du Jardin, La Route de Vinchelez, St Ouen, JE2 2DB

🌐 www.stephenson.je

A fresh perspective that's still proudly Jersey

It's time for a reset. A new approach. It's time for a better kind of government, which puts Islanders at the heart of decisions and makes everyone feel like a valued member of the community. It's about communication, collaboration, and – what we've really been missing – compassion. It's about common sense.

Our Island faces many challenges, which have been exacerbated by worldwide events. Others will follow. Housing, population, the cost of living, staff shortages, an underfunded education system and a healthcare structure littered with problems, these are complex matters. Short-term fixes are required, as well as longer-term visions backed by plans for sustainable implementation.

We need to work together as a community. We need to collaborate. And we need politicians who will listen.

A JEP journalist for 13 years, I've spent my career listening, identifying where we can improve and holding those in power to account. Now it's time to be part of the solution.

Delivering a fairer, more positive future for all must start with electing

politicians who reflect Islanders and their values, in all their diverse glory. To reach effective decisions they must be committed to collaboration and to positive politics—something as an independent working as part of Better Way 2022 I am. As a voter you can help inspire the change needed.

Big challenges, bigger opportunities

Housing: We must balance protecting green space with providing homes. Building more is not the only answer. Let's be creative, tackle empty properties, consider new taxes and tax breaks and more. We should consider a lodger scheme to provide community homes for temporary workers.

Education: Previous governments have failed to prioritise education. This needs to change. Let's agree a vision of a 'world leading education system' and set out a funded delivery plan. We must listen to staff – they are valuable experts.

The economy: Addressing gender imbalance and inclusion is an often overlooked way to help tackle the economic productivity decline and empower workforces. We need a mechanism to monitor population in real-time—a population policy can then follow.

Cost of living: Let's speed up the roll-out of school meals, review benefit criteria and consider catch-all options ASAP.

Accountability and communication: Public trust and confidence in government has never been lower. We must break that cycle, starting with electing ministers who will regain control over their communications.

Strong communities, working together: Our parishes are the heart of our communities. Let's create a new forum of district representatives, and update or create parish plans to agree visions we can all work to.

I will also work towards:

- Developing a funding mechanism to extend the mains water network, linking drains in where possible. We all deserve access to safe drinking water.
- Creating a fairer and better-funded assisted reproduction service – we are currently failing the around 1 in 6 couples who need fertility treatment to grow their families. This includes same-sex couples and cancer patients.

For more detail visit my website or please get in touch.



Watch this candidate's manifesto video by scanning this QR code:

Register to vote



*Join the supplementary
register by midday on 15 June*

Online: Vote.je/register OR
In person: your Parish Hall

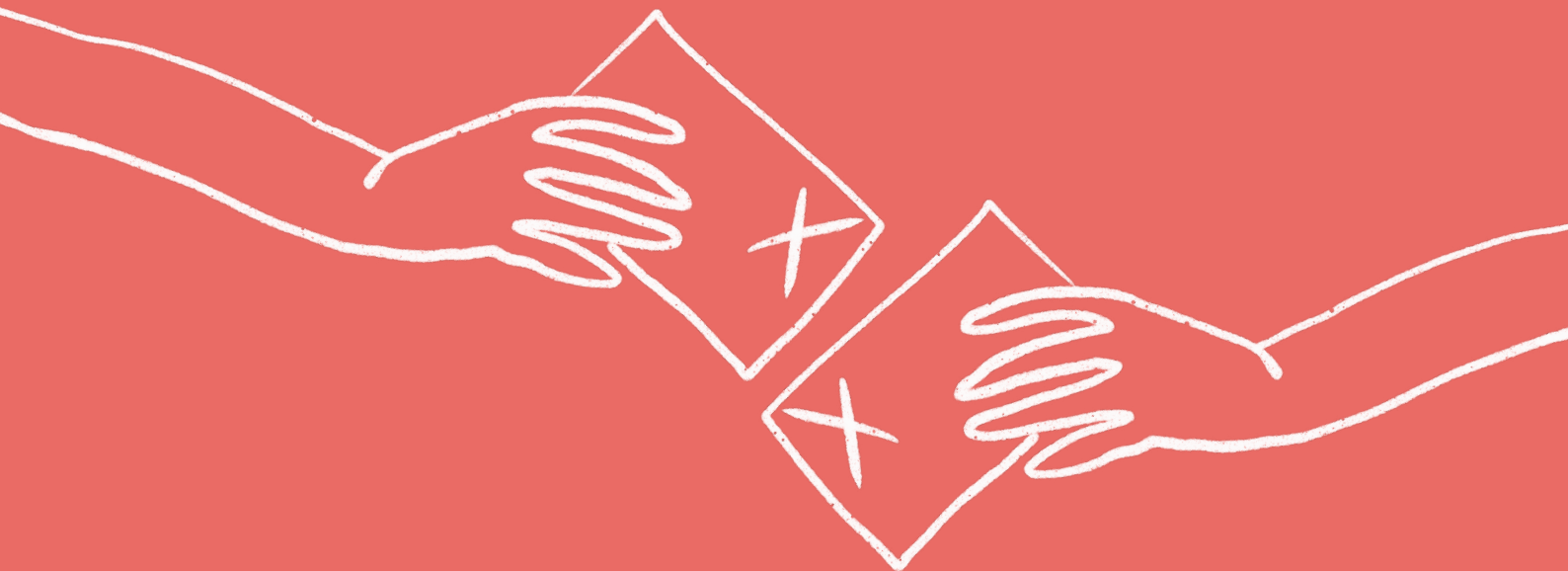
9 WANDERS OF JERSEY



Join the FREE family-friendly
competitive walking quiz to
learn more about your electoral
constituency and be in with the
chance of winning some
amazing prizes!



Visit **Vote.je/9wanders**
to find out how to join



Your Voice Our Future

VOTE.

Choose from:

Postal

Submit your ballot
paper by midday
on 22 June

Pre-Poll

St Paul's Centre,
St Helier
13-17 June

Election Day

At your
Polling Station
22 June

Don't forget you need to register to vote.

The Supplementary Register closes at midday on 15 June.

Visit **[Vote.je/register](https://vote.je/register)**

Twój głos
Nasza przyszłość
ZAGŁOSUJ.

A Sua Voz
O Seu Futuro
VOTE.